

Deutsche Zeitung für São Paulo

Geschäftsstelle: Rua Libero Badaró 99 :: Caixa do Correio Y
Telegramm-Adresse: „Zeitung“ Sanpaulo :: Telephon 4575

Tageblatt
Druck und Verlag von Rudolf Troppmair, São Paulo

Abonnementspreis: Pro Jahr 20\$ für das Inland; 30\$ für das Ausland. Preis der 8-gespaltenen Petitzile 200 Rs. Größere Inserate und Wiederholungen nach Uebereinkunft. Einzelnnummer 100 Rs.

Gesetzt mit Setzmaschine „Typograph“.

Generalvertretung in Deutschland: Verlagsbuchhandlung Wilhelm Süsserot, Berlin W. 30, Neue Winterfeldstr. 3a

Gedruckt auf einer Duplex-Rotations-Maschine

Nr. 168 XIX. Jahrg.

Für die Opfer der Dürre

Ein schweres Schicksal hat die nördlichen Gebiete Brasiliens, des Landes der freien Wahl, heimgesucht. Die Dürre mit ihrem getreuen Begleiter, dem Hunger, sind ständige Gäste geworden im Sonnenlande Ceará. Sie fordern Opfer, tägliche Opfer.

Landsleute! Volksgenossen!

Jeder von Euch war zur Stelle, als das alte Vaterland rief, zu dem wir alle mit allen Fasern unseres Herzens hängen: jeder steuerte sein Scherlein bei zur Linderung der Not und des Leides. Jetzt ruft das gastfreie Land und wir Deutsche und Österreicher wollen diesem Ruf nicht unsere Ohren verschließen.

Darum wollen wir auch das Unsere dazu beitragen, die Not zu lindern, jeder nach seinen Kräften.

Die „Deutsche Zeitung“ eröffnet eine Zeichnung für die Opfer der Dürre.

Verlag „Deutsche Zeitung“ 100\$000
Ludwig Rose 25\$000
Ernesto França Ferreira 25\$000
Nicolão von Hütschler 300\$000
Hugo Lichtenstein 50\$000
Ludwig Spitzer 25\$000
Frederico Joachim Filho 20\$000
Max Schirmeister 35\$000
Antonio Kenda 55\$000
Kovács János 55\$000
Johannes Metz 20\$000

Original-Telegramme

der Deutschen Zeitung über New York u. Buenos Aires

BERLIN, 27. — Der Korrespondent des „Berliner Tageblattes“, Leinhard Adelt, berichtet seinem Blatte aus Lemberg, dass die Bevölkerung dieser Stadt unter der Russenherrschaft schwere Not hat leiden müssen. Viele hochgestellte und reiche Familien, besonders Polen und Israeliten, sahen sich gezwungen, auf den Strassen zu betteln, denn ihnen waren alle Subsistenzmittel genommen. Die Russen zogen alle Lebensmittel ein und verkauften sie nachher der Bevölkerung zu enormen Preisen. Die Russen führten den griechischen Kandler ein und begannen ihr „Befreiungswerk“ mit der Abänderung des Schulprogramms in dem Sinne, dass die ruthenische und die polnische Sprache verboten und dafür die russische eingeführt wurde. Alle Männer im Alter der Militärdiensttauglichkeit wurden als Kriegsgefangene nach Russland verschickt.

NEW YORK, 27. — Die Londoner „Times“ sagen in einem Leitartikel, dass die von den Verbündeten gemachten Fortschritte so ringfügig seien, dass es sich nicht einmal verlohne, sie zu erwähnen. Nach der Ansicht des Londoner Blattes besteht keine Hoffnung, die deutschen Linien zu brechen, die von einer gewaltigen, aus allen Kämpfern zusammengesetzten Artillerie, verteidigt werden. Das englische Heer ist nicht auf der Höhe der ihm von der Nation gestellten Aufgabe: es kann sie nicht mit Erfolg erfüllen. Das Volk muss den offiziellen Bekanntmachungen misstrauen, denn sie richten nur Verwirrung an, anstatt aufzuklären. Aus diesen Mitteilungen ist nur soviel mit Sicherheit zu entnehmen, dass die Verbündeten noch einen langen Feldzug zu bestehen haben werden, ohne die Aussicht, Fortschritte zu machen. Die Lage in den Dardanellen, die vor Monaten als eine „ausgezeichnete“ galt, ist jetzt derart, dass man von ihr nicht einmal sprechen will. Es ist besser, dass die Regierung weniger spricht, denn sie

WIEN, 27. — Das Kriegspressequartier meldet: die österreichisch-ungarischen Truppen halten sich fest in Plawa. Dem Feind ist es nirgends gelungen, unsere Reihen zu durchbrechen. 3000 tote italienische Soldaten liegen vor unseren Schützengräben. Die Verluste der österreichisch-ungarischen Truppen sind viel geringer.

ZUERICH, 27. — Bis Ende Juli wird Deutschland 18 neue Armeen-

Montag, den 28. Juni 1915

XIX. Jahrg., Nr. 168

hat doch nichts angenehmes zu sagen.

BUENOS AIRES, 27. — Tausend italienische Reservisten, die mit dem Dampfer „Lombard“ wegfahren sollten, revoltierten, weil die Maschinen des Schiffes sich in einem Zustand befinden, dass sie keine Sicherheit gewähren. Der Dampfer hat auch keine genügende Anzahl von Rettungsbooten und -Ringen an Bord. Außerdem fehlt es an Bettdecken und das Essen ist sehr schlecht.

Amtlicher Bericht aus dem österr.-ungar. Hauptquartier

Das österreichisch-ungarische Hauptquartier meldet unerm 26. Juni:

Zwischen Halicz und Zurawno dauert der Kampf fort.

Auf dem nördlichen Ufer des Dniestr wurden alle feindlichen Gegenangriffe abgeschlagen. Wir drangen über Zydaczow hinaus vor und besetzten gestern Chodorow.

An der Tyroler Grenze dauern die Artillerieduelle fort.

Die italienischen Angriffe östlich von Ronchi und nordwestlich von Manfalcone wurden zurückgeschlagen.

Dem Kaiser Franz

zum 28. Juni 1915.

O Kaiser Franz!
Heut, wo sich jährt der dunkle Trauertag, der Deines Thrones jugendstarken Erben
Im Blute sah, im jammervollen Sterben,
Als Oestreichs Hoffnung jäh vernichtet lag.

Heut öffne uns die Pforten, laß uns ein,
Wir wollen alle heute bei Dir sein!

O Kaiser Franz!
Nichts hat erspart Dir grausam Dein Geschick.
Dein Leben war dem Leid, durch Leid geweiht,
Und doch so stark, zum Tragen frommbeireit,
Sprach: „Herr, Dein Wille!“ himmelauf
Dein Blick...
Und ob Dein Herz sich auch in Schmerzen wand,
Du klagtest nicht. Du hieltest allem stand.

O Kaiser Franz!
Du hast das größte Erdenwelt gesehn,
Doch ward hinieden Dir schon Trost und Lohn!
Der Völker Schar siehst Du an Deinem Thron
In Lieb und Treue heute vor Dir stehn,
In Deinen Reichen jedes Herz ist Dein,
Und heute wollen alle bei Dir sein.

O Kaiser Franz!
Für Dich ziehn unsre Söhne in den Krieg,
Und wenn der Todesmüden Auge bricht,
„Für meinen Kaiser!“ ihre Lippe spricht,
Für Dich ist Waffenhre, Kampf und Sieg.
Du trugst für uns Enttäuschung, Gram und Leid,
So sind auch wir für Dich zum Leid bereit!

O Kaiser Franz!
Nimm heute Deines Volkes Treueschwur
Von neuem an, besiegt blutigrot
In Opferglühen, in Gefahr und Not;
Elf Nationen, eine Stimme nur,
Ein Herz, ein Pulsenschlag, eine Waffenhand!
Für Dich, für Dich der letzte Mann im Land
Für Dich der Schlachtensieger Lorbeerkrone,
Für Dich, den Kaiser, UNSERN Kaiser Franz!

Maria Kahle
Igo de Janeiro

Ein Jahr nach Serajewo

Am 28. Juni 1914 fiel als Opfer einer internationalen Verschwörung der Erbe des Habsburgerthrones, Erzherzog Franz Ferdinand, in Serajewo von Mörderhand. Dieses Morde war das Vorspiel zu der Völkertragedie, die heute noch die Menschheit erschüttert und die in dem ewigen Buche der Geschichte als das furchtbarste Verbrechen aller Zeiten verzeichnet bleibt.

Die Mörder wurden gefasst, der Prozeß eingeleitet; die von der Untersuchung aufgefundenen Fäden führten nach Belgrad, nach den Zusammenkünften serbischer Offiziere. Weiter konnte man die Fäden nicht verfolgen — Serbien gestattete es nicht: der Mörder auf dem Sessel eines Ministerpräsident, Pasitsch, verweigerte der Untersuchung die Möglichkeit, den eingeschlagenen richtigen Pfad weiter zu gehen. Der serbische Regierungsschaf wußte, warum er es tat. Die Fäden hätten noch weiter geführt; jetzt wissen wir: wohin. Hinter den serbischen Offizieren, die den Mordbuben die Bomben und die Pistolen in die Hand drückten, stand der russische Gesandte, Freiherr Nikolaus von Hartwig, der Heaker Persiens, und hinter Hartwig stand die russische Militärpartei mit ihrem Chef, der kaiserlichen Hoheit dem Großfürsten Nikolaus Nikolajewitsch.

Die späteren Ereignisse haben den Weg verraufen, den die Untersuchung hätte finden müssen, wenn Serbien und mit ihm Rußland der die Bestrafung der Mörder heisenden Gerechtigkeit nicht in den Arm gefallen wären. Die große Tragödie hat schon die Verschwörung enthüllt, die sie herbeiführte: die denkende Menschheit kann jetzt schon den inneren Zusammenhang der Ereignisse feststellen und sie kennt schon die Leidenschaften, die über die Welt Krieg und Verheerung brachten.

Vor mehr als zwei Jahrzehnten brachte das Drama eines montenegrinischen Dictators folgende Prophezeiung: Ihr sollt aus diesen Bergen

O Kaiser Franz!

Eine neue Stolze Serbienreich erscheint,

Doch wird's nicht eher euch gelingen, bis

Im Norden ihr den großen Bruder findet!

Das Heil'ge Rußland wird wie eine Mutter

Für euch den Bruder liebend auferziehen,

Die Welt wird staunen über seine Taten,

Und niemand wird aus Furcht vor seiner

Stärke

Euch künftig zu beleid'gen wagen!

Der Dichter dieses Dramas war — König Nikolaus von Montenegro!

Ein Jahrzehnt später hatten die Serben

den „großen Bruder“ gefunden, den das Heil'ge Rußland liebend auferzogen hatte.

Die klassisch schöne und rassisch leidenschaftliche Tochter des königlichen Dichters, die an einen unbedeutenden russischen Fürsten und Hofmann verheiratete Prinzessin Anastasia, umstritten mit ihren Garnen den schon altermenden Großfürsten Nikolaus Nikolajewitsch; es kam zum Skandal, zur Scheidung, Anastasia wurde ihrer Ehebande ledig und sie heiratete den mächtigsten Mann im Zarenreich. Der „große Bruder“ war gefunden und Anastasia mußte nur noch seine „Erziehung“ dort vervollständigen, wo die Erziehung der lebenden Mutter Rußland Lücken gelassen hatte; sie mußte den Großfürsten, der nur seinem Soldatenberuf gelebt hatte, für die allslawische Politik interessieren. Es gelang ihr. Der düstere Mann, dessen stahlharte Hand nach dem Tode Trepows die Ziegelgriffen hatte, die der gekrönte Schwächling auf dem Zarenthrone selbst nicht zu führen verstand, wurde seiner Frau untertan. Jetzt konnte das Unheil seinen Lauf nehmen: die vom Größenwalz beladenen Balkanzwerge hatten einen „großen Bruder“, der über Leichen und Brandstätten ging, und hinter ihm stand eine dinomische Frau, eine moderne Lady Macbeth, die ihn voran trieb in der Prüfung, daß der Flutstrom die Zarinkrone an die Stufen ihres Palastes tragen werde.

Einmal von seiner Frau für die Österreich feindliche Balkanpolitik gewonnen, ging Nikolaus Nikolajewitsch mit der Beihilfe eines sarmatischen Reiters auf sein Ziel, auf die Zentrumsränge der Donaumonarchie los: er und kein anderer war der Auftraggeber zu dem Doppelmord von Serajewo und er tat es von seiner Frau, der Montenegrinerin Anastasia aufgestachelt.

Ein Jahr nach dem Fürstenmorde ist vergangen, ein Jahr, das die Geschichte das furchtbarste neinen wird, das die

Menschheit erlebt, und es hat sich enthüllt, wie diabolisch alles vorbereitet war. Zum ersten Mal in seiner Geschichte stand Rußland wirklich vorbereitet da. Der Großfürst, „Generalinspektor der russischen Reiterei mit außerordentlichen Vollmachten“, hatte durch den von ihm tyrannisierten Generalstab und das ihm unbedingt ergebene Kriegsministerium die ganze russische Armee schon vor Monaten mobilisiert lassen und wenige Tage nach der Kriegserklärung hatten die Kommandanten des Kiewer und des Wilnaer Militärbezirkes, Iwanow und Reimenkampf, Arning unter ihrem Befehl, wie sie Rußland, wie sie die Welt noch nie gesehen hatte. Die Hoffnungen der Serben waren in Erfüllung gegangen: der „große Bruder“ war im Norden gefunden und erführte seine zahlengewaltigen Heere gegen Österreich-Ungarn und gegen Deutschland, das seinen Verbündeten die Treue hielt.

Ein Jahr ist vergangen, ein kurzes, einziges Jahr. Wieder wird der Name einer österreichischen großen Stadt genannt und der Name pflanzt sich mit dem Glockenklang fort über ganz Österreich-Ungarn, über ganz Deutschland, überall hin, wo die Menschenherzen noch für eine gerechte Sache zu schlagen vermögen — Lemberg! Es ist kein Trauergeklänge, es ist kein Grabgesang wie in Serajewo: Jubeltöne brausen durch die Lande, Siegeshymnen erschüttern die Luft. Die ungeheure Menschenwoge, die Rußland gegen den Norden Österreichs bränden ließ, brach am Dunajec und an den Karpaten zusammen. Der „große Bruder“, auf dem die serbischen Königsnöder, die ihre Hoffnungen setzten, wandte sich zur Flucht, er floh von Lemberg nach Brody.

Vor einem Jahr, nach dem Mord von Serajewo, wandten sich die Augen der ganzen Welt nach Wien, nach dem durch unendliches Leid geprüften Kaiserreich, dessen Lebensabend schwere Gewitterwolken bedrohten, und heute wenden sich wieder aller Augen zu ihm, dessen Silberhaupt die Sonne herrlicher, unvergleichlicher Siege umstrahlt. Ein Jahr schwerer Prüfung, das schwerste seines Lebens ging vorüber, wenn aber Kaiser Franz Josef heute auf die dreihundertfünfundsechzig Tage, die seit dem Mord von Serajewo in den Ozean der Ewigkeit rammen, zurück schaut, dann muß er sagen: es waren nicht nur Tage schwerer Sorgen, sondern auch Tage horrlicher Erlebnisse, die den Menschen innerlich reich machen und ihm über das Vergängliche hinaus erheben. Die Erfahrung der Treue und der Verehrung, die wurden Kaiser Franz Josef in reichem Maße zuteil. Die vor Jahrzehnten kunstvoll geschlossene Kette des Bündnisses schmolz in der Glut des Krieges zu einer untrennbaren Einheit zusammen. In dem von österreichisch-ungarischen Truppen unter deutscher Flankenbedeckung befreiten Lemberg traf Kaiser Franz Josef mit Kaiser Wilhelm zusammen und der einstimmige Jubel des Volkes umbrauste sie beide, die sie eins sind in ihrem Siege. Deutsche haben für Österreich-Ungarn, Österreich und Ungarn für Deutschland gekämpft; ihr Blut ist zusammen geflossen und aus dieser Saat sprießt der Sieg, der Sieg des Bündnisses, an dem jeder von ihnen seinen Anteil hat.

Und nicht minder herrlich wie die Bündnistreue des mächtigen Bruders hat sich die Treue der Völker und Stämme in diesen Jahren der Prüfung bewährt. Die Österreichischen, slawischen und romanischen Stämme umstanden ihren Kaiser in der Gefahr, obwohl die Slaven von der einen und Romanen von der anderen Seite umworben wurden, und die Magyaren folgten dem Rufe zur Fahne mit Begeisterung. Diese Beweise der Treue wurden Kaiser Franz Josef in reichem Maße zuteil. Die vor Jahrzehnten kunstvoll geschlossene Kette des Bündnisses schmolz in der Glut des Krieges zu einer untrennbaren Einheit zusammen. In dem von österreichisch-ungarischen Truppen unter deutscher Flankenbedeckung befreiten Lemberg traf Kaiser Franz Josef mit Kaiser Wilhelm zusammen und der einstimmige Jubel des Volkes umbrauste sie beide, die sie eins sind in ihrem Siege. Deutsche haben für Österreich-Ungarn, Österreich und Ungarn für Deutschland gekämpft; ihr Blut ist zusammen geflossen und aus dieser Saat sprießt der Sieg, der Sieg des Bündnisses, an dem jeder von ihnen seinen Anteil hat.

Und nicht minder herrlich wie die Bündnistreue des mächtigen Bruders hat sich die Treue der Völker und Stämme in diesen Jahren der Prüfung bewährt. Die Österreichischen, slawischen und romanischen Stämme umstanden ihren Kaiser in der Gefahr, obwohl die Slaven von der einen und Romanen von der anderen Seite umworben wurden, und die Magyaren folgten dem Rufe zur Fahne mit Begeisterung. Diese Beweise der Treue wurden Kaiser Franz Josef in reichem Maße zuteil. Ein Jahr nach dem Fürstenmorde ist vergangen, ein Jahr, das die Geschichte das furchtbarste neinen wird, das die

Notizen.

Deutsch-Südamerikanische Gesellschaft. Vortrag des Herrn Dr. P. W. Uhlmann über die deutsche Industrie.

Es ist sehr zu bedauern, daß dieser außerst interessante Vortrag, welcher in leicht verständlicher Weise eine Übersicht über die Entwicklung der deutschen Industrie, speziell die Entstehung und Bedeutung der Farbenfabrikation bot, nicht besser besucht war; es wurden vom Vortragenden viel statistische und wissenschaftliche Daten mitgeteilt, welche sonst nur aus Büchern oder Fachzeitschriften gewonnen werden können, wobei aber der Laie nicht so faßlich und biebig Belehrung schöpfen kann, wie durch das lebendige Wort, beim anregenden Vortrag.

Herr Dr. Uhlmann begann mit der Darstellung des Wachstums der deutschen Industrie, veranlaßt durch die Produktion der Gradmesser des wirtschaftlichen Lebens: Kohle und Eisen; die vorgenommenen Ziffern:

Steinkohlenförderung:

1886 58 Mill. Tonnen 300 Mill. Mark
1900 109 Mill. Tonnen 1000 Mill. Mark
1913 200 Mill. Tonnen 1500 Mill. Mark

Braunkohle:

1886 15.5 Mill. Tonnen 40 Mill. Mark
1900 40.5 Mill. Tonnen 100 Mill. Mark
1913 75 Mill. Tonnen 190 Mill. Mark

Eisenerzeugung:

1886 3.5 Mill. Tonnen 142 Mill. Mark
1913 13 Mill. Tonnen 1000 Mill. Mark

bedeuteten das rasche und mächtige Anwachsen der deutschen Industrie und erklärten durch die Gegenüberstellung, daß z. B. England im gleichen Zeitraum seine Produktion nur von 6½ auf 11 Millionen Tonnen, also nicht einmal um die Hälfte, erhöhte, und von der ersten an die zweite Stelle rückte, eine der Ursachen, weshalb das Inselreich den Kampf gegen Deutschland aufnahm.

Der Vortragende führte dann einige Beispiele an, welche zeigten, wie die Produktion in einigen neu geschaffenen Fabrikationszweigen sich entwickelte, oder wie andere durch wissenschaftlicher Forschung und Anpassung an die in Deutschland vorhandenen Bodenschätze zu ungeahnter Blüthe gebracht, und nicht nur vom Ausland unabhängig gemacht wurden, sondern das Ausland in die Abhängigkeit von Deutschland kam. Zum Beispiel: Im Zusammenhang mit der Kohlenförderung die Gas- und Kokserzeugung, welche durch das Benzol das Benzin für den Motorbetrieb ersetzen kann, was im gegenwärtigen Krieg, wo der amerikanische und russische Erdölbezug abgesperrt ist, von ungeheurem Werte ist. Die Gewinnung von Ammoniak und von Stickstoff aus Kohle und Luft, wodurch eine der größten Waffen, welche unsere Feinde in Händen zu haben glaubten, de-selben entwunden wurde. Diesel-

ben glaubten, daß die Zentralmächte den Krieg nur kurze Zeit führen können, weil ihnen die Salpeterverbindungen für die Munitionsstoffe, und der Kunstdünger, welcher bei der intensiven Bodenausnutzung schon im Frieden notwendig ist, fehlen werde. Deutsche Gelehrsamkeit und Unternehmungskraft haben aber in planmäßiger Zusammenarbeit Riesenfabriken geschaffen, welche diese notwendigen Stoffe aus der heimatlichen Erde und aus der Luft nelnen, welche uns unsere Feinde im Bunde mit ihren offenen und versteckten Helfershelfern nicht abnehmen könnten.

Wer vor Monaten die Ausführungen der lateinischen Zeitungen las, wo mit apodiktischer Sicherheit ausgeführt wurde, wie durch den Mangel an Salpeter und einer Anzahl anderer Produkte das „barbarische Germanenvolk“ bald ohnmächtig der Gnade der „lateinischen“ cultur ausgeliefert sei werde, der hörte mit stolzer Freude, wie ohne jede Polemik, sogar mit Anerkennung der Anregungen und Entdeckungen, die von englischen und französischen Forschern gemacht wurden, mit beweiskräftigen Ziffern bewiesen wurde, daß Deutschland nicht auf das Ausland angewiesen ist, und vielmehr nach dem Krieg durch die Emanzipation von ausländischem Salpeter, welche jetzt notwendig wurde, viele hunderte Millionen Mark im Lande bleiben werden.

Trocken war diese Beweisführung nicht, denn die Ziffern wurden durch anschauliche Schilderungen über die Erzengangsprozesse, und die viellachen Verwendungsmöglichkeiten belebt. So über Stahl, Eisen, Abfallverwertung, seltene Metalle für Glühlampenfabrikation, künstliche Edelsteine, und schließlich Teerfarben.

In geistreicher Weise wurde dargestellt, wie der Grundstoff, das Benzol gewonnen wird und wodurch dasselbe die Möglichkeit der verschiedenen Zusammensetzung und damit Herstellung der verschiedenen Farben bietet. Das Verständnis dieser Ausführungen wurde durch geübtes Experiment erleichtert, und erklärt, wie diese wichtige Industrie zu einem trotz aller Versuche unangreifbaren Monopol Deutschland wurde.

Sodann wurde auch der Zusammenhang der Farbstoffindustrie mit der Herstellung von pharmazeutischen Produkten erläutert, welche auch nur durch die Aufwendung jahrelanger und kostspieliger Arbeit der gelehrteten und praktisch experimentierenden deutschen Chemiker auf diese Höhe gebracht wurde.

Durch diese zielsbewußte Tätigkeit wird es verständlich, daß der Export chemischer Produkte aus Deutschland von 1880 mit 8490 tons im Werte von 237 Millionen Mark bis 1912 auf 91.207 tons im Werte von 821 Millionen Mark stieg, davon Farbstoffe allein über 300 Millionen Mark. Als Beispiel über den Einfluß dieser Industrie diene der blaue Farbstoff Indigo: 1817

importierte Deutschland 1000 Tons und exportierte 920 Tons; 1912 importierte es bloß 70 tons, exportierte aber 19.500 tons. Das Kilo kostete früher 12—25 Mk. und kostet jetzt ca. 2½ Mk. dabei ist der künstliche Indigo besser.

Eine ähnliche Umwälzung ist mit der Herstellung von künstlichem Kautschuk angestrebt, und bei der deutschen Beharrlichkeit auch zu erwarten.

Im zweiten Teile des Vortrages führte Herr Dr. Uhlmann die Hauptträger der deutschen chemischen Industrie in Lichtbildern vor. Adolf von Bayer, den Erfinder des künstlichen Indigo und Chef der berühmten Fried. Bayer'schen Fabriken in Leverkusen a/Rh., sowie Bilder aus diesen Fabriken und aus der Badischen Anilin und Soda-fabrik in Ludwigshafen a/Rh., der größten chemischen Fabrik der E. de. Darauf folgen unter dem Hinweis auf den Einfluß der chemischen Industrie und Wissenschaft unter lebhaftem Beifall Bilder der Führer im siegreichen Feldzuge in Galizien, welche die Stätten der geschilderten segensreichen Arbeit von der russischen Gefahr befreiten, und der verbündeten drei Kaiser. Dann zum Schluss ein Bild des Papstes, als des Mannes, der wiederholt während des Krieges sein Wort als Mensch und als Oberster Priester erhob, um manche Schrecken des Krieges zu mildern, und welcher — hoffentlich recht bald — der Vermittler des Friedens sein wird.

Reicher Beifall war der wohl verdiente Dank für den schönen und lehrreichen Abend, welchen der Vortragende den Ernehrten bereit hatte. Auf die Mahnung an alle jetzt zur Pflicht gewordene Wohltätigkeit wurden 130.000 in den beirnen Ausgang des Saales befindlichen Sammelteller gelegt.

Zum Schlusse ein offenes Wort: Vielfach wurde bemerkt, daß fast gar keine jungen Leute erschienen waren. Deutschland ist dadurch in die Höhe gekommen, und behauptet sich trotz aller Feinde dadurch, daß im Frieden jede Gelegenheit zur Bildung und Aufklärung genutzt wurde; so erreichten wir die Kulturböhe; halten sich die jungen Herrn schon für so gelehrt, daß sie der Aufklärungsarbeit des deutsch-südamerikanischen Vereines kein Interesse widmen und Darlegungen über Etwasgründe und Verhältnisse in dem größten Krieg, dem die Welt gesehen, nicht der Beachtung wert finden?

M.

Verlobung. Herr Theodor Stein und Frau Gemahlin in Limeira zeigen die Verlobung ihrer Tochter Elsa mit Herrn Arthur Hoehen an. — Dem jungen Brautpaare, sowie den Eltern sprechen wir hiermit unseren Glückwunsch aus.

Lieferungen für Frankreich. Immer mehr macht sich das Fehlen von Rohmaterialien in den kriegsführenden Staaten bemerkbar und besonders leidet Frankreich Not daran. Beweis dafür ist

die immer wiederkehrende Inanspruchnahme des brasilianischen Informationsbüros in Paris, welches jetzt so häufig, wie niemals zuvor, von französischen Industriellen und Kaufleuten im Anspruch genommen wird, um die Not an Rohprodukten usw., die in Frankreich so ungeheuer groß ist, lindern zu helfen. So hat der Ackerbaussekretär des Staates São Paulo vor einigen Tagen wieder 3 Anfragen erhalten. Die erste bittet um Firmen, die von Brasilien nach Frankreich alle möglichen Textilfasern, wie Hanf, Kokosfasern, Binsen, Bananefasern und ähnliche Pflanzenfasern, die sich zur Weberei eignen, liefern können. Gleichzeitig werden auch gesetzte und getrocknete Hähne, Tabak in Blättern und Sassafras verlangt. Von anderer Seite will man Pflanzen und Schalen aus Brasilien importieren, die Gerbstoff enthalten, oder zum Färben verwendet werden können.

Aus der letzteren Anfrage geht hervor, daß man, da die Lieferung von chemischen Farben von Deutschland aufgehört hat, wieder gezwungen ist, auf natürliche Farbstoffe zurückzugreifen. Auch Medizinalpflanzen und solche, die zur Anfertigung von Drogen dienen, will man aus Brasilien beziehen.

Ferner braucht man Häute, Holz, Zukker, Kaffee, Tapioca und Gummi. Ein französisches Haus bietet sich gleichzeitig an, zu vorteilhaften Bedingungen landwirtschaftliche und Industriemaschinen, Dünger, Papier, Konfektion usw., zu liefern und bemerkt, daß die gleichen Artikel nach den französischen Kolonien geliefert werden. Dieses Haus dürfte einen sehr guten Willen haben, indessen sehr schlecht über Brasilien orientiert sein, sonst würde es wissen, daß französische Maschinen, französisches Papier und französische künstliche Dünger mit den Fabrikaten anderer Länder, ganz abgesetzt, von denjenigen deutschen Ursprungs, im Preise schon seit langer Zeit nicht mehr konkurrieren können.

Brasilianische Häuser können sich wegen Lieferungen der genannten Artikel an das brasilianische Informationsbüro in Paris wenden, welches sich zur Anknüpfung von Geschäftsverbindungen zur Verfügung stellt.

Das Stadtzentrum ohne Straßenbahn. Durch die Umgestaltung der Rua Direita ist die Frage wieder angelegt worden, die elektrischen Straßenbahnen aus dem Zentrum der Stadt zu verbannen. Wer sich z. B. den täglich zunehmenden Verkehr an der Ecke der Rua S. Bento und Rua Direita ansieht, der wirklich lebensgefährlich ist, wer beobachtet, wie die während des Tages vor den Läden der Rua Direita hältenden Gefährte den Verkehr schon ohne die diese Straße passierenden Straßenbahnwagen beeingen, der wird sicher dafür stimmen, daß die Präfektur die Durchfahrt der Straßenbahnwagen durch die zentralen Straßen der Stadt verbieten sollte. Die Unbequemlichkeit für das

Publikum wäre gewiß nur sehr klein und die Behauptung, daß die Familien dann die Läden nicht mehr besuchen würden, ist wohl auf eine Großstadt, wie S. Paulo ist und noch mehr sein will, nicht mehr anzuwenden. Die kleinstädtischen Verhältnisse passen nicht mehr für die Hauptstadt S. Paulo, die in ihrem Zentrum gut gepflastert ist und sauber gehalten wird, sodaß Damen dasselbe selbst bei Regenwetter passieren können, ohne sich die Schuhe oder Stiefelchen allzusehr zu beschmutzen. Aber es gibt noch einen Ausweg. Die Rua S. Bento wird nur noch von der nach Villa Mariana gehenden Straßenbahn befahren, diese könnte ganz gut von Largo S. Bento aus durch die breite Rua Libero Badaro geleitet werden und die Linien, die jetzt durch die Rua Direita fahren, können bequem die Rua José Bonifacio passieren und wenn der Engpass bei den Kontoren der Firma Matarazzo durch den Ankauf des Grundstückes, das dieser Firma jetzt gehört und da zur Zeit des Präfekten Barons Duprat seinerzeit versäumt wurde, nicht angängig ist, so könnten die Wagen durch die Straßen Quintino Bocayna, Bráz do Paranápinha und zurück durch die Rua 15 de Novembro geführt werden. In dieser Straße, die jetzt mit Ausnahme der Mündung in den Platz Antonio Prado, breit genug ist, um den eingetragenen Straßenbahnenverkehr zu gestatten, könnte derselbe bleiben, so daß die Verbindungen zwischen dem Norden und Süden, sowie dem Osten und Westen nicht unterbrochen zu werden brauchen. Die beiden engsten Straßen der Stadt, S. Bento und Direita, die für den Straßenbahnenverkehr einer Großstadt viel zu eng sind, würden dadurch frei werden, ohne daß das Publikum die bequeme Straßenbahnverbindung durch das Zentrum der Stadt ganz zu verlieren brauchte.

Eine weitere Anleihe. Die Bank von England macht bekannt, daß sie, Unterschiriken aus dem Ausland, für die neue englische Anleihe annimmt. Hierzu ist telegraphische Mitteilung über die Höhe der verlangten Summe und eine Anzahlung von 5 Prozent notwendig. Die Meldungen müssen vor dem 10. Juli gemacht werden. Mit dieser Veröffentlichung stellt sich das stolze Albion ein Armutsschägen aus, es läßt dadurch deutlich durchblicken, daß das Vertrauen, die Anleihe in Großbritannien selbst zu decken geschwunden ist. Es wird interessant sein zu sehen, wie viele Ausländer für diese neue Kriegsanleihe zeichnen werden. Hurrah schreien und sein Geld hergeben ist nämlich zweierlei und dünftet sehr viele ihre Geldtasche den Zeichnungen verschließen, die mit Worten die englische Überlegenheit bis in den Himmel heben.

— 900 —

A RESIDENCIA

PRACA DA REPUBLICA 4

Teleph. 3524

Aos noivos que querem mobiliar sua casa com elegancia e economia
Recommendamos nossa

Installação de Reclame

por Rs. 3:260\$000

constando de:

Sala de visitas	9 peças	em vez de Rs. 700\$000	por 560\$000
Sala de jantar	16 "	" " " 1:700\$000	" 1:350\$000
Bormitorio	9 "	" " " 1:725\$000	" 1:350\$000

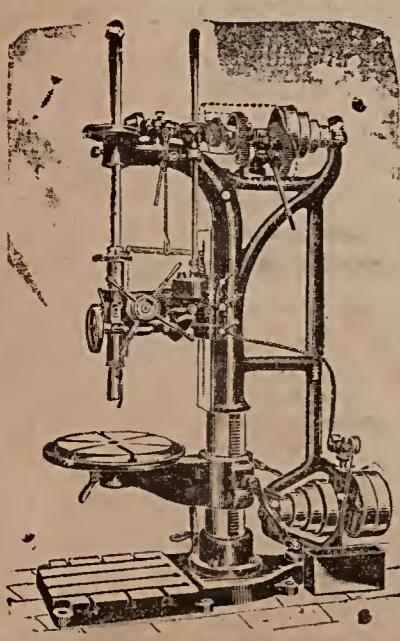
Reduccões sensacionaes

em todo o nosso magnifico e moderno sortimento de Tapeçarias.

Bromberg, Hacker & Co.

Werkzeugmaschinen für Metallbearbeitung

■ Nur erstklassige Fabrikate ■



Stets auf Lager

Rua da Quitanda N. 10 - São Paulo - Caixa Postal 756

Ambosse
Bohrmaschinen
Blechscheren
Drehbänke
Fräsmaschinen
Feldschmieden
Hobelmaschinen
Lochstanzen
Lötlampen
Reifenbiegmaschinen
Schleifmaschinen
Schmiedegebläse
Schraubstöcke
Shapingmaschinen
Schraubenschneidmaschinen
Ventilatoren

Weiszflog Irmãos

SÃO PAULO

RIO DE JANEIRO

No. 79, Rua Libero Badaro No. 79

40—42, Rua do Hospicio, 40—42

Postfach 81

Postfach 1614

Buchbinderei, Kuvertfabrikation und Zinkätzerei

Spezialitäten

Landkarten, Geschäftsbücher, Spielkarten, Kalender
rückwände, zweifarbige Kalenderblocks und
Glückwunschkarten.

Grosses Lager in Papieren u. Kontorartikeln

Ständiges Lager von Maschinen, Typen, sowie anderen

Bedarfsartikeln für das graphische Gewerbe.

Dr. Nunes Cintra

Praktischer Arzt.

(Spezialstudium in Berlin).

Medizinisch-chirurgische Klinik,

allgemeine Diagnose u. Behandlung

von Frauenkrankheiten,

Herz-, Lungen-, Magen-, Einge-

weide- und Harnröhrenkrankhei-

ten. Eigene Kurverfahren der

Benzorrhöe. Anwendung von

606 nach dem Verfahren des

Professors Dr. Ehrlich, bei dem

ein Kursus absolviert. Direkter Bezug des Salvarsan aus

Dentzelhand — Wohnung: Rua

Duque de Caxias N. 30-B. Tele-

phon 2445. Konsultatorium: Rua

S. Bento 74 (Sobrado), S. Paulo

Man spricht deutsch. 2313

Restaurant und Konditorei Miguel Pinto

Zu vergeben

auf erste Hypothek 4.000\$000.

Zu erfragen in der Exp. dieses

Blattes. 2650

Mädchen

sucht Stelle für Zimmeraufräum-

Diário Alemão

SUPPLEMENTO EM PORTUGUEZ DO „DEUTSCHE ZEITUNG DE SÃO PAULO“

N. 152

Terça-feira, 29 de Junho de 1915

N. 152

Pelas victimas da secca

Um cruel destino feriu as regiões septentrionaes da nossa nova Patria, do Paiz da nossa espontanea escolha.

A secca com a sua fiel companheira, a fome, se tornaram permanentes hospedes na «terra do sol», no Estado do Ceará. E elles exigem victimas, victimas diarias!

Patricios, Irmãos!

Quando a velha patria vos chamou, a terra á que todos estamos ligados com as fibras dos nossos corações, todos vos apresentastes aos seus postos, concorrendo cada um com o seu obolo, para mitigar a necessidade e a dor. Agora chaina-nos o Brasil e nós, Alemães e Austriacos, não queremos fechar os nossos ouvidos.

Concorramos, pois para mitigar, cada um, segundo as suas forças, aos que carecem de socorro.

O «Diário Alemão» abre uma subscrição em favor das victimas da secca.

«Diário Alemão»	100\$000
Ludwig Rose	25\$000
Ernesto Franca Ferreira	25\$000
Nicolao von Hütschler	300\$000
Filipe Lichtenstein	50\$000
Ludwig Spitzer	25\$000
Frederico Joachim Filho	20\$000
Max Schirmeister	3\$000
Antonio Kenda	5\$000
Kovacs János	5\$000
Johannes Metz	20\$000
Richard Schröder	50\$000
Alexander Pulitzer	15\$000
Erich Albert Gauss	5\$000
Otto Schloenbach Sen.	20\$000
Richard Möller	20\$000
H. G. Wessel	10\$000
João Lourenco Madein	100\$000
Albert Kennitz	10\$000
Dacio de Moraes	10\$000
Carlos Bärker	20\$000
Ferdinand Gärtler	10\$000
Antonieta Mayer	15\$000
Christian H. Röhe	15\$000
Alexander Behmer	25\$000
Antonio Souza Martins	10\$000
Frau Eliza Rosenhain	30\$000
Christian Sönksen	25\$000
F. A. Diederichsen	50\$000
Oscar Pauly	20\$000
C. A. Dick	500\$000
Bras. Bank für Deutschland	500\$000
Weiszlog Irmãos	500\$000
Jorge Fuchs	200\$000
Frau H. F. Wendt	10\$000
Henrique Wendt	10\$000

Serviço telegraphico

do Diário Alemão

via New York e Buenos Aires

BERLIM, 28. — O ministro da guerra da França recusou-se ainda uma vez á publicar as listas das baixas. O povo francez vive na incerteza. O governo não tem a coragem de confessar as perdas como o fazem a Alemanha e a Austria-Hungria.

BERLIM, 28. — O «Times» e outros jornaes continuam a atacar o governo britannico, accusando-o de occultar as derrotas russas. Essa politica de misterios e evasivas é con-

traprodutiva, pois suscita suspeitas e irrita o povo. É preciso mudar esta tactica e dizer a verdade, para que o povo fique sabendo quantos sacrifícios são necessarios para obter a victoria.

BERLIM, 28. — Depois da destituição do ministro do interior da Russia foi destituído o chefe da polícia de Moscow por causa da revolução naquela cidade.

BERLIM, 28. — O governo da França resolveu trasladar os prisioneiros civis alemães para as regiões pestiferas da Africa do norte. A imprensa alemã exige que este acto de vergonhoso vandalismo seja respondido com tratamento especial dos prisioneiros franceses começando com o malreatedo pimpolho do ministro Delcassé, que está prisioneiro dos alemães ha muitos meses. A França, mandando as regiões insalubres da Africa, onde o clima é isoputável para os europeus, dá uma eloquente prova da sua cultura, mas esquece que alguns oito milhões de franceses estão nas mãos dos alemães, que um bello dia podem tambem esquecer que são «barbaros» e imitar a celebrima «cultura com c.».

BERLIM, 28. — O «Swenske Dagebladet» de Stockholm ataca violentamente o governo da Inglaterra, que sempre annulou a liberdade dos mares violando diariamente os direitos das pequenas nações e as leis das gentes.

BERLIM, 28. — Notícias de Petrograd dizem que as munições e os canhões japonezes são sumamente inferiores, enquanto que a efficacia da artilharia alemã é formidavel; mais de 70% de todas as feridas foram produzidas pela artilharia alemã.

BERLIM, 28. — As tropas russas na Galicia estão completamente desmoralizadas. A cohesão não existe mais entre as tropas, está completamente dissolvida, as ordens dos chefes são desobedecidas, os soldados russos sem esperança alguma da possibilidade de qualquer exito.

BERLIM, 28. — A Rumania acaba de licenciar o seu exercito, reduzindo-o ao minimo. As noticias propagadas pelos aliados da entrada da Rumania na guerra, são destituídas de fundamento e a sua resolução posta em prática de dissolvar o excesso de seu exercito torna ridiculos as afirmativas aliadas que só visam esconder o tremendo fiasco da diplomacia britannica.

BERLIM, 28. — Informam de Constantinopla que accentuaram-se definitivamente as melhores do Sultão Mohamed V tendo desaparecido todos os perigos da operação.

BERLIM, 28. — Informam de Petrograd que provavelmente o general Wermander assumirá a pasta da guerra do governo russo.

BERLIM, 28. — Communicam de Vienna que um submarino austriaco, no Adriatico, destruiu um torpedeiro italiano.

BERLIM, 28. — Depois de violentos combates os alemães ocuparam as Serranias a sudeste de Les Eparges.

Ao norte de Souchez os alemães desalojaram os franceses das suas posições e abateram varios aeroplanos em Arras.

BERLIM, 28. — Os alemães conquistaram varias collinas entre Bu-

kaczowce e Chodorow, perseguindo os russos na região de Broheraw onde o inimigo actualmente concentra esforços.

BERLIM, 28. — Os austro-alemães bateram os russos a este de Miklajow.

O regimento de Württemberg desalojou os russos ao sudeste de Oglenda inflingindo-lhes enormes perdas e aprisionando 3500 russos, muito armamento e munições. Perto de Halicz, no Dniestr, continua a batalha.

BERLIM, 28. — Communicam de Constantinopla que no Caucaso os russos tendo sofrido sérios reversos, estão em franca retirada, evacuando a região de Begasi.

Nos Dardanellos os turcos aviram um destroyer e incendiaram um transporte de guerra carregado de munições.

BERLIM, 28. — Informam de Vienna que os italianos foram terrivelmente batidos no canal de Monfalcone, perdendo quasi todas as tropas de engenharia.

A este perto do Sagrado o combate tornou proporções terríveis.

GENEBRA, 28. — Propalam que 80.000 homens de tropas de elite austriacas chegaram em Gorica, onde também se encontra o generalissimo, archiduque Eugenio. Dizem que repelidos com sucessos os ataques italianos na linha do Isonzo, os austriacos assumirão a offensiva.

— 000 —

Comunicação oficial

do quartel general alemão

O quartel general alemão comunica em data de 26 de Junho: Durante os ultimos dias na linha de oeste combate-se continuamente em toda a frente; conservamos todas as nossas posições.

Perto de Souchez, durante a noite expulsamos o inimigo das nossas trincheiras.

Ao sul de Dalii nas alturas de Lorette os franceses receberam consideraveis reforços, sendo porem por nos repelidos todos os ataques.

Na Campagne, proximo a Louain, fizemos saltar parte das trincheiras inimigas.

Nas proximidades de Perthes os franceses destruiram por engano, algumas de suas proprias posições fortificadas.

SOBRE AS ALTURAS DO MOSA DEU-SE COMBATE CORPO Á CORPO COM UMA FORTE COLUNNA INIMIGA QUE AVANÇAVA EM UMA FRENTE DE 31 KILOMETROS, TENDO O PRIMEIRO ATAQUE FRACASSADO SOB O NOSSO FOGO. O SEGUNDO EMPREENHIDO COM FORÇAS NUMERICAMENTE SUPERIORES OS NOSSOS INIMIGOS CONSEGUIRAM EM ALGUNS PONTOS CHEGAREM ATÉ AS NOSSAS LINHAS, DE ONDE FORAM RECHASSADOS COM GRANDES PERDAS.

EFFECTUAMOS UM CONTRA-ATAQUE APEDERANDO-NOS DAS POSIÇÕES AVANÇADAS FRANCESAS A LESTE DE TRAUCHES; O INIMIGO CONSERVA AINDA UMA PARTE DAS NOSSAS TRINCHEIRAS TOMADAS NO DIA 20.

TODOS OS ATAQUES AS NOSSAS POSIÇÕES AVANÇADAS PROXIMO A LEINTREY FORAM REPELIDOS.

DESPEDIMENTO DOS COMBATES NOS ARREDORES DE ARRAS OS NOSSOS AVIADORES TIVERAM FREQUENTES ENCONTROS COM AEROPLANOS INIMIGOS, RESULTANDO PERDAS DE AMBOS OS LADOS, FINALMENTE OBTIVEMOS SUPREMACIA SOBRE OS INIMIGOS.

NOS VOSGES A SITUAÇÃO ESTÁINALTERADA.

NA POLONIA SEPTENTRIONAL ALGUNS REGIMENTOS WÜRTTEMBERGUEZES TOMARAM DE ASSAULTO A POSIÇÃO RUSSA SITUADA A SUDOESTE DE OGLENDA.

AO NORTE DE PRASZNYSZ E EM AMBAS AS MARGENS DO RIO MIROWA CONSERVAMOS AS NOSSAS POSIÇÕES, CONTRA VIOLENTOS ATAQUES DE CONSIDERAVEIS FORÇAS RUSSAS. FIZEMOS 6361 PRISIONEIROS, CAPTURANDO 4 METRALHADORES.

O EXERCITO DO GENERAL VON LINSINGEN PROSEGUE EM SEUS ATAQUES NA MARGEM ESQUERDA DO DNIESTR. A MARGEM DIREITA, PERTO DE HALICZ, CONTINUA EM PODER DOS RUSSOS. DESDE O DIA 23 FIZEMOS ALI 2500 PRISIONEIROS.

O COMBATE CONTINUA ENTRE O DNIESTR E LENBERG.

O QUARTEL GENERAL ALEMÃO COMUNICA EM DATA DE 27 DE JUNHO:

EM ARRAS BOMBARDEAMOS A ARTILHARIA INIMIGA COLLOCADA JUNTO A IGREJA, OS NOSSOS OBUSES FIZERAM EXPLODIR ALLI UM DEPOSITO DE MINAS.

NOS ARGONNES TOMAMOS OS FRANCESES UMA SECÇÃO AO NORDESTE DE VIENNE LE CHATEAU, CONSERVANDO-A APEZAR DE DIVERSOS CONTRA-ATAQUES.

NOS COLLINAS DO MOSA FRACCASSAMOS AS TENTATIVAS DO ADVERSARIO PARA RECONQUISTAR O TERRENO QUE HAVIA PERDIDO NO DIA 24.

HENTEM CONSEGUIMOS TOMAR AS ALTURAS SITUADAS A SUDOESTE DE LES EPARGES, ATACANDO-OS DE SURPRESA. DURANTE A NOITE O INIMIGO TENTOU DEBALDE RETOMAR-AS.

O COMUNICADO FRANCEZ AVISANDO A CONQUISTA DE 4 CANHÕES ALEMÃES PRÓXIMO DE BANDESAUT NO DIA 26 É UMA PURA INVENÇÃO. DEPOIS DO REVEZ ALLI SOFRIDO, NÃO CONSEGUIU O INIMIGO APROXIMAR-SE MAIS DAS NOSSAS BATERIAS. SEUS ATAQUES FORAM REPELIDOS, FAZENDO AS NOSSAS TROPAS 268 PRISIONEIROS E CAPTURANDO 3 CANHÕES REVOLVER, 5 METRALHADORES, DIVERSOS LANÇA-MINAS, PEQUENOS E GRANDES.

NO THEATRO NORDESTE, DEPOIS DE VIOLENTO COMBATE TOMAMOS DE ASSAULTO AS ALTURAS NA MARGEM ESQUERDA DO DNIESTR ENTRE BUKACZOWCE.

A NOROESTE DE HALICZ E CHODOROW, DURANTE A PERSEGUIMENTO AVANÇAMOS ATÉ A REGIÃO HREKEROV A MEIO CAMINHO DE ZURAWNO E ROHATYN.

AS TROPAS DE HANNOVER TOMAMOS DE ASSAULTO DIVERSAS POSIÇÕES INIMIGAS AO NORTE DE RAWARUSKA FAZENDO 350 PRISIONEIROS E CAPTURANDO VARIAS METRALHADORES.

— 000 —

Comunicação oficial

do quartel general austro-hungaro

O QUARTEL GENERAL AUSTRO-HUNGARO COMMUNICA EM DATA DE 27 DE JUNHO:

OS ITALIANOS DIRIGIRAM UM VIOLENTO FOGO CONTRA A CABEÇA DE PONTE DE GORICA E ARREDORES DISPARANDO DE CARMORS.

AS DECLARAÇÕES OFICIAIS ITALIANAS NÃO CORRESPONDENTES À VERDADE; PLAWA ESTÁ EM NOSSO PODER APEZAR QUE O REI ITALIANO, SEGUNDO AS DECLARAÇÕES DOS PRISIONEIROS, ORDENOU DE TOMAR AQUELA POSIÇÃO CUSTASSE O QUE CUSTASSE; ESSA ORDEM VALEU AOS ITALIANOS PERDER MILHARES DE SOLDADOS.

— 000 —

A guerra

ESTÁ SALVA A CIVILIZAÇÃO! O BOLETINISTA DO «ESTADO DE SÃO PAULO» QUE, NA SEMANA PASSADA, ANDOU COMO O FILHO PRODIGO, NAS LONGINQUAS PLAGAS DA LÓGICA, DIGE-

RINDO O FARCEO DE SCEPTICISMO, VOLTOU AO PATERNO LAR, SENTOU-SE Á FARTA MEZA DO BEM CONHECIDO «AUXILIO» E CANTA, COM VERDADEIRO SENTIMENTO E UMA VOZ FALSÍSSIMA, HYMNS EM LOUVOR DOS QUE VENCEM RECUCANDO.

ESSAS ALGUMAS CENTENAS DE KILOMETROS DE TERRITÓRIO QUE OS RUSSOS PERDERAM NADA VALEM OU VALEM TANTO COMO ALGUMAS CENTENAS DE VOTOS DADOS A UM CANDIDATO, QUE NÃO PERTENCE À DESSIDIÉNCIA. O BOLETINISTA, FAMILIARISADO COM OS MANEJOS DA POLITICAGEM, ANNULA AS VICTORIAS, QUE NÃO LHE AGRADAM, DA MESMA FORMA COMO OS RESULTADOS DUMA VOTAÇÃO, QUE NÃO É CONFORME OS SEUS DESEJOS.

A «NOWOJE WRENNJA» AFFIRMOU QUE OS CARPATHOS FORAM EMPREGADOS MAIS DE QUE METADE DOS EXERCITOS RUSSOS; O HOMEM DOS CARPATHOS ESTAVA SÓ UM ÚNICO DOS QUATORZE EXERCITOS QUE A RÚSSIA POSSUE! ESTE EXERCITO COBRIU, POR CONSEQUENTE, UMA FRENTE DE SETE CENTOS KILOMETROS! OS ALEMÃES E OS AUSTRO-HUNGAROS DERROTARAM, SEGUNDO A AFFIRMAÇÃO DO INCOMPARÁVEL ESTRATEGISTA, O «CENTRO» RUSSO NA GALICIA! AGRADECIMOS PELA INFORMAÇÃO! PENSAVAMOS, ATÉ AGORA, QUE O RIO DUNAJEC, CUJA FRENTE FOI ROMPIDA, ESTIVESSE NA GALICIA OCCIDENTAL E QUE LÁ PODERIA TER ESTADO A ALA DIREITA DO EXERCITO DA GALICIA, FICANDO O CENTRO A DESFILADEIRO DE UZSKO. ESTAVAMOS ENGANADOS: TODAS AS GEOGRAPHIAS ESTÃO ERRADAS, OS MAPAS PARA NADA PRESTAM, PORQUE FORAM FEITOS SEM CONSULTAR O AUTOR DO «BOLETIM SEMANAL», QUE, JUSTAMENTE INDIGNADO, COM TANTA FALTA DE CONSIDERAÇÃO, ANNULOU A GEOGRAPHIA COM A MESMA FACILIDADE, COM QUE SE ANNULOU UMA ELEIÇÃOZINHA. BRAVOS! O CENTRO DA GALICIA ESTÁ NA PONTA MAIS OCIDENTAL DA PROVÍNCIA — O OCCIDENTE ESTÁ CERTAMENTE, NA PARTE MAIS CENTRAL! O HOMEM, QUE FEZ ESTA GRANDE E MONUMENTAL DESCOBERTA, DEVIA ASSUMIR A CADEIRA DE GEOGRAPHIA NA UNIVERSIDADE DE CRACÓVIA, ONDE, APESAR QUE O DUNAJEC LÁ É IMUITO PRÓXIMO — SÓ ALGUNS 70 KILOMETROS, NINGUÉM SABE QUE ESTE RIO É O CENTRO DA GALICIA E O SAN JÁ NÃO TEM MAIS LUGAR NAQUELE TERRITÓRIO.

O ESTADO MAIOR RUSSO CONFESSA A PERDA DE ZALESZCZYKI; O

ral de cavalaria austriaco, sendo nomeado chefe da seu estado maior o general Victor Dankl, que até lá havia comandado o primeiro exército austro-hungaro em operações na região do Pálica, no sul da Polônia. Os aliados juraram e continuam a jurar que as tropas austro-hungaresas contra a Itália estão sendo comandadas por Hindenburg. Depois da batalha de Dunajec o Kaiser condecorou o archiduque Frederico, feld-marechal austriaco, como generalíssimo dos exércitos em operações nos Carpathos, mas os aliados insistem em afirmar que o comandante em chefe nos Carpathos é o mesmíssimo Hindenburg. Ao mesmo tempo o mesmíssimo feld-marechal é fallado como comandante em chefe na Flandres. E na Kurlândia ele também está.

Mas agora o caso tornou-se ainda mais complicado. Lemos no «Jornal do Comércio» o seguinte telegramma: «O general (já não é mais feld-marechal) Hindenburg, generalíssimo austro-alemão CONTRA A ITALIA, visitou a linha do BZURA e RAWKA.» Isso é pouco demais! O sr. Hindenburg pôde estar contente de não viver na idade média, pois então ele seria queimado como mágico. Estar na fronteira da Itália e inspecionar as linhas de BZURA e RAWKA que estão em frente de Varsóvia, na Polônia Central, é uma habilidade, que só pode ser explicada como alta magia ou então pelas ciências ocultas. Como, porém, de magia ninguém mais entende patavina e as ciências ocultas são muito difíceis e perigosas para pessoas nervosas, não seria melhor aprender um pouco de geografia, estudar um pouco o mapa, para ficar sabendo que a Itália ainda não está na Polônia nem a Polônia na Itália?

Um general yankee germanófilo

(Do «Correio da Manhã».)

Acaba de chegar a Nova York o general Pierson, que se achava na Alemanha desde o começo da guerra.

O general Pierson, que foi consul geral dos Estados Unidos em Johanesburgo, Transvaal, em uma entrevista concedida a um redator da «New Yorker Staats-Zeitung», fez as seguintes declarações:

«Os submarinos alemães obtinham a vitória nesta guerra, e creio que para isso não precisarão de mais tempo que o que mede entre a estação atual e o proximo outono.

A verdadeira guerra submarina não começou ainda, porque a maioria dos 116 submersíveis alemães, hoje em dia, não faz outra coisa senão inutilizar as trinta mil minas espalhadas em torno da Inglaterra. Uma vez terminado esse trabalho, os ingleses terão a maior surpresa até hoje por elas experimentada, surpresa que offuscará a causada pelos morteiros de 420.

Nos estaleiros alemães trabalham dia e noite quarenta mil homens na construção de mais submarinos. Cada semana que passa, a frota de submersíveis da Alemanha aumenta consideravelmente.

Material de construção, dinheiros, marinheiros e soldados, de tudo a Alemanha possui abundantemente.

Continuem os Estados Unidos a fornecer aos aliados os caminhões e as munições que querem: a Alemanha produz tudo o que necessita e quanto aos generos almeíticos, ella os tem suficientemente até à proxima colheita.

A neutralidade norte-americana pôde prolongar a guerra, sem exercer, entretanto, a menor influencia sobre o resultado final.

Os «zeppelins», cuja ação reconheço ser muito valiosa, não me agradam tanto como os submarinos. Todavia, não sou bastante competente para poder formar uma opinião segura sobre os gigantes aéreos, mesmo porque nunca assisti a um dos seus costumados «raids».

Parece-me que elles são um magnífico alvo para a artilharia inimiga, embora se diga que supportam muito bem a ação dos projectos, sem perder as suas faculdades de navegação. Um «zeppelin» pôde carregar bombas até um peso total de quatro mil kilos, e, sem dúvida, pôde causar danos consideráveis a uma fortaleza, mas existe a dificuldade de deixar cair a bomba no ponto desejado.

Tem-se dito que a guerra de trincheiras é uma novidade. Não é tal. Na guerra anglo-boer, os transvaianos se serviram em grande escala das trincheiras, também na guerra civil dos Estados Unidos o general Grant fazia uso das trincheiras para oppor resistência ás tropas do general Lee.

A propósito do que ocorre nos Dardanellos a Alemanha não sente o menor temor. Os fortes turcos, há cinco anos, foram artilhados á moderna pelos alemães e também as suas obras antiquadas têm sido reforçadas. Sei que no ponto mais estreito da passagem foram montados em ambas as margens morteiros de 42, e os couraçados inimigos que chegaram até ali não conseguiram ir além.

Ao concluir a entrevista disse o general Pierson que voltará brevemente à Alemanha, porque de fôrma alguma quer se afiar ausente desse paiz ao firmar-se a paz, pois deseja celebrar com os alemães a vitória final, que a elles pertence.

Victor Hugo e a Alemanha

Na sua obra sobre Shakespeare, Victor Hugo traz as seguintes phrases notáveis a respeito da Alemanha:

A Alemanha é a Índia do Ocidente. Tudo ella tem, elle possue tudo; ella partilha o Magno com a França e Shakespeare com a Inglaterra. A Alemanha tem o seu Olympo — Wallfahrt —. Ella quiz ter a sua propria litera. Uffish a creou, é a letra gothica (alemaña), que hoje vale tanto como a árabe. A letra inusitada de um missal é tão cheia de fantasia como a firma de um Califá. Como a China, a Alemanha também descobriu a arte de imprimir. Depois do templo de Taufang, destruído por Germanico, foi construída a Cathedral de Colonia. A Alemanha é a avó da nossa história francesa e a bisavó das nossas lendas. De todos os portos, desde o Rhenô ao Danúbio, do Alpes à Lorena, por meios dos mais antigos cantores populares, pelos trovadores, lhe pertencem as fatnias, os contos e as lendas, esta espécie de devaneios, e incorporam-se á sua alma.

Também della emanam e se derivam as línguas: Ao norte, a sueca e a dinamarquesa, ao oeste, a hollandeza e a flamenga. A língua alemã atravessa o Canal e se transforma na inglesa. Pelos seus efeitos intelectuais, o Genio alemão tem limites além da Alemanha. Povos lá, que resistem á força alemã, mas se submetem ao seu genio. O que a Alemanha não subjugou, ella deixa que penetre em si.

Também a natureza alemã se volatiliza e paira sobre as nações. O espírito alemão é como uma imensa nuvem espiritual, através da qual brilham estrelas. Mas a expressão máxima da Alemanha talvez só pôde ser traduzida pela música. A música justamente pela falta de uma determinação rigorosa — neste caso uma vantagem — tem alcance tão vasto como o espírito alemão. Si este espírito possuisse tanta densidade como expansão, queria dizer tanta resolução como capacidade, poderia elle no dado momento levar a humanidade. Em todo o caso elle é, assim como é, grande e sublime. A sua ultima palavra na poesia ainda não foi dita; o grande poeta verdadeiro e definitivo da Alemanha será forçosamente o poeta da humanidade, do entusiasmo, da liberdade. A musica é, seja permitida a comparação, o aroma da arte. Ella está em relação á poesia como o sol ao pensamento, como o oceano das nuances ao oceano das ondas.

A musica é a lingua da Alemanha. O povo alemão tão suprido como povo, tão livre como pensador, canta com entusiasmo apaixonado. Cantar é um certo libertar-se, é que não se pode dizer, mas também não se pode calar, exprime-se pela musica.

Assim, toda a Alemanha é musica, até que se tornará liberdade. O coral de Luther é até certo ponto é como a Marelleza.

Por toda a parte ha reuniões musicas, sociedades filarmónicas, sociedades de canto.

A musica de canto «O Rei dos Alamos» de Schubert, uma das mais grandiosas, é uma arte da vida alemã. O canto é para a Alemanha a respiração. Sendo a nota a syllata de uma espécie de lingua universal, assim a Alemanha se liga ao mundo e á humanidade pela Harmonia, e isto é um admirável princípio de unidade e de união. E' do mar que se elevam as nuvens que pela chuva fundam a terra. E' da Alemanha que nasce a musica que move os corações. Assim pode-se dizer. Os maiores poetas da Alemanha são os seus compositores, essa famosa maravilhosa, em cuja frente está Beethoven!

(Traduzido do «Jornal de Colonia», 25 de Março de 1915, edição semanal para o estrangeiro).

Marechal Floriano

Fazem 20 annos hoje que sucedeu o marechal Floriano Peixoto, um dos vultos inesquecíveis na historia da Republica.

Como militar era um dos espíritos mais cultos no exercito brasileiro e o oficial que depois de Deodoro exerceu maior prestigio na sua classe.

Tinha uma brillante fé de officio e os seus principes galões foram ganhos no campo de batalha, por actos de bravura, durante a guerra do Paraguai. Muito modesto, Floriano Peixoto era um bom e ninguém seria capaz, ao ver aquela honra, de afirmar que estava em face de um homem forte, de uma vontade de ferro, de um carácter de aço.

Ascendendo ao governo da Republica como vice-presidente, por ter sido depositado Deodoro à 23 de Novembro de 1890; teve o seu governo agitado por uma trenta de oposições que não despidem em lançar mão das armas para destruir o seu governo.

Arrostando corajosamente com os vanguardas que soprava o desregimento da política nacional, viu-se, ao contrario do que supunham seus adversários, prestigiado pelas forças armadas, pelo povo e principalmente pela mocidade estudiosa que exponha a accorreu aos quartéis para lado dos soldados regulares defender os seus ideias republicanas.

Ao concluir a entrevista disse o general Pierson que voltará brevemente à Alemanha, porque de fôrma alguma quer se afiar ausente desse paiz ao firmar-se a paz, pois deseja celebrar com os alemães a vitória final, que a elles pertence.

Durante 8 longos meses resistiu as hostes revolucionárias, com uma energia sem igual, conseguindo por fim dominar por completo a rebeldia.

O partido federalista no sul, em franca revolta, conjugam seus esforços com os rebeldes do Rio de Janeiro.

E como Floriano Peixoto era um «barbaro» no dizer de seus inimigos, os barbares de hoje, isto é, os alemães da Santa Catharina formaram legiões de bravos para a defesa da integridade republicana e quando as esquadras estrangeiras colidiram ao mundo da Inglaterra ameaçavam o territorio brasileiro, a maldosa Alemanha, recusava-se a fazer parte do bloco, algaço não intronecer-se em «brigas de família».

Essa ouzadaria britannica deu em resultado aquella energica resposta, à pergunta ingleza de como recebia Floriano um desembarque de forças estrangeiras no territorio patrio. A balá... respondeu esse, essa resposta levou-o à posterioridade, tornou-o o ídolo dos seus conselhos, idolo que não cahiria jamais, que viveria eternamente na alma do povo brasileiro.

Vinte annos fazem que a morte trouxe aquellas energias e o facto se repete na historia do mundo.

Os chachões afixaram os dentes e como há vinte annos se atiram, se despacharam contra o peito de um forte.

Floriano resurge da historia para orgulho da sua pátria livre; nella peneira Guilherme II para gloria da Humanidade libertada.

H. P.
balham os submarinos alemães e a justiça manda que mesmo os maiores inimigos da raça teutonica admirem o desenvolvimento da sua tecnica, a sua energia e iniciativa.

Carta de um roceiro

Sinhô redatô. Venho agradecê a vance os trabalhos que teve de publicar ingleza de como recebia Floriano um desembarque de forças estrangeiras no territorio patrio. A balá... respondeu esse, essa resposta levou-o à posterioridade, tornou-o o ídolo dos seus conselhos, idolo que não cahiria jamais, que viveria eternamente na alma do povo brasileiro.

Vinte annos fazem que a morte trouxe aquellas energias e o facto se repete na historia do mundo.

Os chachões afixaram os dentes e como há vinte annos se atiram, se despacharam contra o peito de um forte.

Floriano resurge da historia para orgulho da sua pátria livre; nella peneira Guilherme II para gloria da Humanidade libertada.

H. P.

O caso do „Lusitania“ julgado por um jornal dinamarquês

Encontramos no «Extrabladel» de Copenhagen o seguinte trecho a respeito do torpedeamento do «Lusitania»: Não comprehendemos porque razão o torpedeamento deva ser mais horrivel que todos os outros acontecimentos bellicos. Não morrem por acaso mulheres e crianças nos bombardeios das cidades? Quem não sabe que a guerra não se importa com a idade nem com o sexo? Não passa, portanto, de hypocrisia, hysterismo ou de levianidade a indignação agora patenteada pela Inglaterra, França, Russia e America. Contra cousas muito mais condenáveis, como as atrocidades dos russos contra mulheres e crianças e as dos ingleses contra os alemães nas colônias africanas; contra o procedimento dos franceses em Marrocos não se levantou uma só voz de protesto. Para que então agora esta celeuma? E' verdade que, quanto maior a pancada, tanto maior a gritaria, mas isto é lá com os ingleses e norte-americanos; nos, que somos neutros não devemos conservar o direito do racionismo independente. O facto em si da formidável armada inglesa não ter podido evitar a catastrophe não é condenável mas verdadeiramente vergonhosas são a arrogancia e a incuria com que foram recebidos os avisos dos alemães. Mesmo a quem se sente forte e invulnerável não orna a jactancia, quanto menos ainda ao admirantado inglez que, apesar de ter á sua disposição a maior força naval do mundo, se mostrou completamente impotente contra os submarinos alemães. Oh Inglaterra, orgulhosa rainha dos mares, onde está o teu poderio absoluto? Incapaz de reagir tens que ceder os teus mares aos invincíveis barcos alemães. De que te servem os teus soberbos cruzadores, teus terríveis dreadnoughts, o teu immenso e pomposo apparato marítimo, impotente contra este terrível engenho de guerra, com inexcedivel pericia e brilhantissimo valor manejado pelos alemães. Quantas a accusação de terem sido assassinados mais de mil pacificos viajantes em um inoffensivo navio mercante basia termos em vista que, segundo a affirmation dos alemães, o «Lusitania» figura, nas listas da frota britannica, como cruzador auxiliar. Sendo assim, retrucaremos simplesmente: O que induziu gente pacifica, mulheres e crianças, a confiar a sua vida e segurança a um navio de guerra? Foi, além disso, o anniquilamento do «Lusitania» um efficacissimo feito bellico, absolutamente necessário para o isolamento da Inglaterra e mesmo quem não admite a possibilidade de um completo isolamento deve convir em que caminho para elle somente por accão é viavel como o torpedeamento do «Lusitania». Outro meio não ha, assim como foram tolhidos á Alemanha todos os outros meios para combater o tráfego de matérias de guerra. Espectacular é a segurança com que tra-

Mas sinho! aqui lá não e munto longe — agora tem istrada de ferro, é munto face de conhece aquilo. Nhô Gambrino pode bem da um paeceia, pra cunheçê de perto essa boa gente, e pra ve que eles de alemão, só tem os cabelo eos bigode loro, mas no curaçao são munto bom brasileiro, mas mesmo que eles se ajueie e diga que são brasileiro, as paxâo de Nhô Gambrino e de outro, bate os pé e diz não, vance é Alemão.

Nhô Ramos.

N. B. Vance descurpe eu iscrevê desse geito, pois eu aprendi a ler com um alemão preto, selerio, la em São Francisco filho de alemão com argum Inglazia la do Senegá na Africa. O rabudo do alemão preto, ainda pos pecado, tinha os zoios azu e os bigode ruivo. Nesse tempo andava na mesma isola, o alemão-sinhinho que chefiô ou commandô os fanaticos — pra isso vance veja que o Alemão-sinhinho, tambem fala, e iscreve, o alemão como eu.

Os mesmo.

ooo

Camaradas

Dr. Alfonso Goldschmidt — Leipzig.
Official inferior da Landwehr

A guerra repentinamente arrancou os homens de suas velhas relações; collocou os em formações inteiramente novas e nas quais primeiro tiveram de achar o seu lugar. Mais não se difficulta ao soldado como ao cidadão, o encontrar rapida accesso; desde logo o soldado vê de encontro a uma coimodidade de interesses, como não a possue corporação alguma.

A qualidade de soldado sobrepuja a tudo, tudo o mais passa á inferior plana. Mas essa qualidade alcança a todos, sem exceção. E' desempenhada debaixo da força da disciplina, — o soldado tem que querer. Daí resulta a necessidade do aconselhamento pelos conselhos. Milhares de acenos tem que ser dados, todas as muitas cousas militares tem que ser comprehendidas rapidamente, e isso não pode suceder sem o ensinamento e auxilio, reciprocos. Cria-se uma amizade, cujo característico não é reparar

dos cuidados e das empresas. Esta irmandade abraça todo o exercito. Embora existam graduações, cada soldado se sente aparentado aos outros; os gracejos dos tempos de paz, entre as diversas classes de tropas, em summa nada mais são do que a expressão dessa camaradagem. Não ha uma organisação no mundo, que desenvolva um comunismo mais forte. E diga-me, não só comunismo do dever, como tambem na concepção do que ha de mais bello no gênero humano. A camaradagem de soldado tem efeitos que surgem até os ultimos dias de cada um, e o retrato da companhia, em uma parede do lar da pátria é quasi sempre um germinador e mantenedor de queridas recordações. Camaradas, que muito depois de seu tempo de serviço se encontram no caminho da vida, concebem um que de comum, que, por mais poderosas que sejam as suas distinções de meio social, immediatamente os reune de novo. Pode se dizer que o exercito é uma grande Loja de irmãos.

O sentimento de familiaridade é na guerra naturalmente ainda mais forte do que em tempo de paz. A maioria dos soldados, quando seguem para a campanha, vão com camaradas que até ali põem ou nada lhes eram conhecidos, no entanto a comunidade de interesses, e promptificação de auxilio reciproco logo se establecem. Pois trata-se de outros cuidados e fins, de que os adivindos do serviço de quartel. Trata-se agora de vitoria e da vida, isto é, do mais elevado e do derradeiro. O soldado sente que a mais pura humanidade tem de sobrepujar tudo o mais, se é que não se quer dar ao desespero. Marcha em terra estranha, vê-se continuamente ameaçado da morte, e tem que produzir um duro trabalho. O desprezo pelo perigo accorda um pensamento geral, pois que só se pôde suppor a idéa fria da morte, quando se sente o amor do proximo. Esse é também o intimo sentido da corajosa investida das massas, da inflamação contra o inimigo. Não só as pernas vão em marcha uniforme, também os corações caminham juntos, e por caminharem juntos a luta nata tem de aterrorisar; ella transforma-se em uma maravilhosa infusão do sentimento.

Também o homem isolado, que como patrulha cautelosamente vai de encontro ao inimigo, nunca perde a comunicação de sentimentos para com seus camaradas. Elle, não se sente abandonado, sabe que está sendo lembrado e que o acompanham os votos dos seus. Quantas vezes a tropa tenha estado em perigo, tanto mais intensa se torna a amizão. Aqui neste fogo amalgam-se verdadeiras alianças para a vida fôda. Mesmo o instinto mais poderoso, o instinto de conservação cede muitas vezes subordinado a camaradagem. Não poucos soldados morrem, porque sem olhar para a morte que os espera, correm em socorro do irmão.

Também a disciplina deve, sem que a sua natureza e o seu efeito por isso sofram, ser determinada pela camaradagem. Não ha para o soldado nida que mais o inflame do que a consciencia, de estar sob as ordens de superiores que têm os cuidados e os sentimentos identicos aos seus. Ali a diferença nos graus de serviço, tão necessaria á exactidão e promptidão do apparelho militar não é atingida. A obediencia no sentido ideal militar não é um producto da atemorização, mas sim o sentimento de um dever presentemente cumprido. Esta consciencia nasce, quando o respeito, que o superior incute, procede de uma personalidade de porte veramente militar, e em que se divise desde logo um caracter sincero.

E a arte de commandar, isso é claro, uma arte extraordinariamente difícil. Sem